

felek szellemi tulajdonhoz fűződő jogait, korlátozás nélkül ideértve az arcutali jegyekre, véd-jegyekre és emblémákra vonatkozó jogokat, a formatervezési szabadalmakat, a használati szabadalmakat, valamint a (képekre, szövegekre és egyebekre vonatkozó) szerzői jogokat. A termékek tulajdonságait nagyban meghatározhatják a felhasznált anyagok és gyártási eljárások, így a kereskedelmi forgalomban kapható termékek 3D-nyomtatással előállított mûsôlatái az eredetivel megegyezô megjelenésük ellenére azoktól tulajdonságaikban számos okból eltérhetnek. Az emiatt fellépô problémákért nem vállalunk felelősséget.

A Terméket különböző 3D-nyomtatókkal teszteltük, azonban nem tudjuk garantálni, hogy az minden 3D-nyomtatómodellrel kompatibilis. A kompatibilis 3D-nyomtatók listája, valamint a felsorolásban nem szereplő 3D-nyomtatók teszteléséhez használható termékminta ren-delésének menete elérhető online (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/).

A Termék megfelelő behelyezéséért, felhasználásáért és karbantartásáért az Ügyfél felelős. Amennyiben az Ügyfél a garancia ideje alatt hibásnak vagy nem megfelelőnek ítéli egy terméket, azonban arról a Verbatim megállapítja, hogy mégsem hibás vagy nem megfelelő, akkor a Verbatim saját belátása szerint felszámíthatja az ennek megállapítására fordított munkák és kiadások Verbatim adott időpontban aktuális díjszabása szerinti ellenértékét az Ügyfélnek.

3. Tárolási utasítások

A legjobb eredmény eléréséhez az anyagot a felbontástól számított legrövidebb időn belül használja fel. Felhasználásig tartsa az anyagot az eredeti csomagolásban. A fel nem használt anyagot tartsa egy lezárható csomagolásban szárítószerral együtt, hűvös, fénytől védett helyen, és az eredeti vákuumsomagolás felbontásától számított 12 hónapon belül használja fel. Tartsa szobahőmérsékleten (20–25°C, vagy 50–77°F). Ne tegye ki napfénynek vagy közvetlen UV sugárzásnak. Az anyagot csak megfelelő szellőztetés mellett szabad nyomtatásra használni.

Ha bármilyen kérdése van a termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba a Verbatim ügyfélszolgálatával: www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/

SV

1. Garanti villkor

Om du har köpt produkten (3D Filament) som privatkund från Verbatim, ber vi dig kontrollera de nationella lagar rörande garanti som gäller i ditt land. Om du har köpt vår produkt från en handlare hänvisar vi dig till de garantivillkor och/eller respektive åtaganden för din handlare som gäller, samt avtalet med handlaren enligt nationell lag som gäller i ditt land. Om du har köpt produkten som företagskund från Verbatim, ber vi dig läsa de allmänna reglerna och villkoren för Verbatim.

2. Hanteringsanvisningar

3D-utskrift har inbyggda begränsningar som kan återge de utskrivna objekt som inte stämmer med det avsedda syftet. Produkten har bara utformats för allmänna modellerings-yften och inte för någon specifik funktionell slutanvändning. Du ansvarar uteslutande för att avgöra lämpligheten, säkerheten och prestandan för ett utskrivet objekt som skapas med produkten, under förutsättning att det utskrivna objektet kan hålla formen under en begränsad tidsperiod. Produkten ska speciellt inte användas för någon medicinsk, kon-struktionsmässig eller annan reglerad eller högriskänvändning och ska inte användas för att skapa någon typ av vapen. Du ansvarar även unikt för att säkerställa att utskrivna objekt inte överträder några lagar eller åsidosätter några upphovsrätter tillhörande tredje part, inklusive,

ASIA

TC

1. /保固權利

如果您以消費者身份從Verbatim(威寶) 購買此產品（3D 打印素材），你的法定保固權利將根據當地適用的國家法律。如果您從零售商處購買了我們的产品，你的法定保固權利及/或您的零售商義務，以及與零售商訂立的合同，將根據當地適用的國家法律。

如果您不是以顧客身份，而是以企業身份，從Verbatim(威寶)購買我們的產品，可參閱 Verbatim(威寶)的一般條款和條件作為參考。

2. /操作說明

三維打印具有其局限性，可能打印出不符合其預期目的的印刷物。該產品只供一般造型需要使用，而非具有任何特定功能的最終成品。你必須全權負責確定由該產品所製造的任何印刷物的適用性，安全性和性能，並考慮到印刷物及其形態，只能保持一定有限的時間。特別是該產品不可用於任何醫療，建築或其他受監管或風險較高的成品用途，而且不可用於製造任何類型的武器。您必須全權負責確保您的打印對象不違反任何法律或侵犯任何第三方的知識產權，包括但不限於商業外觀，商標，標識，外觀設計專利，實用新型專利或版權（圖片，文字，或其他）。材料和製造方法可以在性能上起關鍵作用—基於各種原因三維打印印刷物即使與現行商用品看似相同，其性能表現可能各異，我們對此沒有任何相關責任及義務。

該產品已在不同的3D打印機進行了測試，但我們不能保證兼容所有的3D打印機的类型號。我們在線提供3D打印機兼容性列表（www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/），以及相關指引列出如何獲得產品樣本，用作測試你的打印機。

客戶在任何時候都必須承擔，該產品被正確安裝，使用和維護的相關責任。如果確定在保修期內，任何按客戶所報告為有缺陷或不合規的產品，而實際上並不存在缺陷的或不符合規定的情況，Verbatim(威寶)有權按公司政策，向顧客收取因而產生的勞工及相關費用。

3. 存放方法

為了獲得最佳性能，包裝開封後，請盡快使用。在使用前，請保持包裝密封。未使用的材料，請存放在備有乾燥劑的密封袋中，並放置在陰涼的地方。在原本真空袋包裝開封後1個月內，請將材料用完。請儲存於溫度在 10 - 25 ° C或50 - 77 ° F範圍的房間內。避免陽光和紫外線的直接照射。材料適宜在通風良好的地方進行打印。

如果你對我們的產品有任何疑問，請與威寶的技術支援團隊聯絡 - www.verbatim.com/support。

men inte begränsat till företagskataloger, varumärke, logotyp, designpatent, verktygspatent och upphovsrätt (bild, text eller annat). Material och tillverknings sätt kan spela en nyckelroll för prestandan - ett utskrivet objekt i 3D som nästan likadant ut som ett kommersiellt tillgängligt objekt, kan bete sig olika på grund av en rad olika orsaker, och vi har inget ansvar för sådana problem.

Produkten har testats på olika 3D-skrivare, men vi kan inte garantera kompatibiliteten med alla 3D-skrivarmodeller. Det finns en kompatibilitetslista över 3D-skrivare online (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/) samt instruktioner kring hur du hämtar ett prov på produkten för att testa skrivaren som inte är listad. Kunden bär ansvaret för att produkten installeras, används och underhålls på rätt sätt vid alla tillfällen. Om det bedöms som att en produkt som rapporteras som felaktig eller inte fungerar hos kunden under garantiperioden inte är felaktig eller funktionsoduglig kan Verbatim å eget godtycke välja om kunden ska betala för reparationsutlägg som ådrägs av Verbatim i anslutning till ett sådant beslut, till Verbatims aktuella avgiftsnivåer.

3. Lagringsinstruktioner

För bästa prestanda ska du använda materialet så fort som möjligt efter öppnandet. Håll materialet tätt tills det är klart för användning. Förvara oanvänt material i en färgslingsbar väska med avfuktningsmedel på en svar, mörk plats och använd inom 12 månader efter att du öppnat originalvakuumförpackningen. Förvaras i rumstemperatur, mellan 10 – 25°C eller 50 – 77°F. Undvik solljus och direkt UV-exponering. Skriv bara ut material i ett väl ventilerat område.

Om du har några frågor om den här produkten ska du kontakta Verbatims supportteam – www.verbatim.com/support.

HR

1. Prava na jamstvo

Ako ste kupili proizvod (3D vlakno) kao kupac tvrtke Verbatim, pozivamo se na vaša zakonska jamstvena prava prema važećem nacionalnom zakonu. Ako ste Proizvod kupili u specijaliziranoj trgovini, pozivamo se na vaša zakonska jamstvena prava i/ili odgovarajuće obaveze prodavača, kao i na vaš ugovor sa prodavačem prema važećem nacionalnom zakonu.

Ako ste naš proizvod kupili ne kao kupac, već kao trgovina tvrtke Verbatim, pozivamo se na Opće uvjete i odredbe tvrtke Verbatim.

2. Upute za rukovanje

3D ispis ima inherentna ograničenja zbog kojih ispisani predmet može biti neprikladan za namijenjenu svrhu. Proizvod je namijenjen samo za opće oblikovanje te ni za kakvu posebnu funkcionalnu krajnju upotrebu. Isključivo ste vi odgovorni za utvrđivanje prikladnosti, sigurnosti i učinkovitosti svakog predmeta isisanog pomoću Proizvoda, budući da ispisani predmet može zadržati svoj oblik samo na ograničeno vrijeme. Proizvod se posebice ne smije upotrebljavati ni za kakvu medicinsku, građevinsku ili drugu visoko rizičnu krajnju upotrebu te se ne smije upotrebljavati za izradu bilo koje vrste oružja. Također ste isključivo odgovorni za osiguravanje da vaš ispisani predmet ne krši nikakve zakone ili prava intelektualnog vlasništva treće strane, uključujući, ali ne isključivo, trgovački profil, zaštitni znak, logotip, patent dizajna, patent programa ili zaštićena autorska prava (slike, tekst ili drugo). Materijali i proizvodne metode mogu igrati ključnu ulogu u učinkovitosti – objekt ispisan

GC

KO

1. /保修权利
如果您以消费者身份从Verbatim(威宝) 购买此产品（3D 打印耗材），你的法定保修权利将根据当地适用的国家法律。如果您从零售商处购买了我们的产品，你的法定保修权利及/或您的零售商业务，以及与零售商订立的合同，将根据当地适用的国家法律。

如果您不是以顾客身份，而是以企业身份，从Verbatim(威宝)购买我们的产品，可参阅 Verbatim(威宝)的一般条款和条件作为参考。

2. /操作说明
三维打印具有其局限性，可能打印出不符合其预期目的的印刷物。该产品只供一般造型需要使用，而非具有任何特定功能的最终成品。你必须全权负责确定由该产品所制造的任何印刷物的适用性，安全性和性能，并考虑到印刷物及其形态，只能保持一定有限的时间。特别是该产品不可用于任何医疗，建筑或其他受监管或风险较高的成品用途，而且不可用于制造任何类型的武器。您必须全权负责确保您的打印对象不违反任何法律或侵犯任何第三方的知识产权，包括但不限于商业外观，商标，标识，外观设计专利，实用新型专利或版权（图片，文字，或其他）。材料和制造方法可以在性能上起关键作用—基于各种原因三维打印印刷物即使与现行的商用品看似相同，其性能表现可能各异，我们对此没有任何相关责任及义务。

该产品已在不同的3D打印机进行了测试，但我们不能保证兼容所有的3D打印机的型号。我们在线提供3D打印机兼容性列表（www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/），以及相关指引列出如何获得产品样本，用作测试你的打印机。

客户在任何时候都必须承担，该产品被正确安装，使用和维护的相关责任。如果确定在保修期内，任何按客户所报告为有缺陷或不合格的产品，而实际上并不存在缺陷或不符合规定的情况，Verbatim(威宝)有权按公司政策，向顾客收取因而产生的劳工及相关费用。

3. 存放方法

为了获得最佳性能，包装开封后，请尽快使用。在使用前，请保持包装密封。未使用的材料，请存放在备有干燥剂的密封袋中，并放置在阴凉的地方。在原本真空袋包装开封后12个月内，请将材料用完。请储存于温度在 10 - 25 ° C或50 - 77 ° F范围的房间内。避免阳光和紫外线的直接照射。材料适宜在通风良好的地方进行打印。

如果你对我们的产品有任何疑问，请与威宝的技术支援团队联络 - www.verbatim.com/support。

pomoću 3D pisača, koji izgleda kao i komercijalno dostupan predmet, može raditi drukčije iz niza razloga i ne preuzimamo odgovornost za takve probleme.

Proizvod je ispitán pomoću različitih 3D pisača, no ne možemo jamčiti kompatibilnost sa svim modelima 3D pisača. Na mrežnim stranicama možete pronaći popis kompatibilnosti 3D pisača(www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/), kao i upute o tome kako dobiti uzorak proizvoda radi ispitivanja pisača koji nije na popisu.

Korisnik je odgovoran za ispravnu instalaciju, upotrebu i održavanje proizvoda. Ako se utvrdi da je Proizvod za koji je Korisnik prijavio da je u kvaru ili neispravan zapravo ispravan, tvrtka Verbatim može prema vlastitom nahođenju naplatiti Korisniku bilo kakav rad ili troškove nastale za tvrtku Verbatim u vezi s tom odlukom prema tada aktualnim cijenama tvrtke Verbatim.

3. Upute za pohranu

Za postizanje optimalne izvedbe materijal upotrijebite u što kraćem roku nakon otvaranja. Materijal čuvajte u izvornom pakiranju dok ne budete spremni da ga koristite. Čuvajte materijal pohranite vrećici koja se može zatvoriti i otvarati sa sredstvom za sušenje na hladnom, tamnom mjestu i upotrijebite ga u roku od 12 mjeseci nakon otvaranja izvorne vakuumske vrećice. Pohranite u prostoriji i to na temperaturi od 10 do 25 °C. Izbjegavajte izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti i UV-zrakama. Materijal upotrebljavajte za ispisivanje samo u dobro prozračenom prostoru.

Ukoliko vas zanima bilo što u vezi ovog proizvoda, obratite se timu za podršku kompanije Verbatim – www.verbatim.com/support

SR

1. Prava garancije

Ako ste kupili Proizvod (3D vlakno) kao korisnik Verbatima, pozivamo se na vaša zakonska garantna prava prema primenljivom državnom zakonu. U slučaju da ste kupili naš Proizvod od prodavca na malo, pozivamo se na vaša zakonska garantna prava i/ili na odgovarajuće obaveze vašeg prodavca na malo kao vašeg kontakta sa našim prodavcem na malo prema primenljivom državnom zakonu.

Ako ste kupili naš Proizvod, ne kao klijent već kao preduzeće od Verbatima, onda se poziv-ate na Opšte uslove i odredbe Verbatima.

2. Uputstva za rukovanje

3D štampa je sama po sebi ograničena što može da učini štampane predmete neodgova-rajćim za svrhu za koju su namenjeni. Ovaj Proizvod je namenjen samo za opštu svrhu modelovanja i nije namenjen ni za kakvu posebnu funkcionalnu krajnju upotrebu. Vi sami ste odgovorni da odredite pogodnost, bezbednost i performansu svakog štampanog predmeta koji je Proizvod napravio, uzimajući u obzir da štampani predmet može da zadrži svoj oblik samo u ograničenom vremenskom periodu. Posebno, Proizvod ne sme da se koristi za bilo koju medicinsku, konstrukcionu ili neku drugu regulisanu krajnju upotrebu ili krajnju upotrebu visokog rizika, i ne sme da se koristi za stvaranje bilo koje vrste oružja. Vi sami ste takođe odgovorni da obezbedite da vaši štampani predmeti ne krše nikakve zakone ili narušavaju bilo kakva intelektualna imovinska prava treće strane, uključujući ali ne ograničeno na trgovačku odeću, robnu marku, logo, patent dizajna, uslužni patent ili autorsko pravo (slike, tekst ili nešto drugo). Materijali i načini proizvodnje mogu da igraju ključne uloge u izvođenju - štampani predmet u 3D koji deluje identično sa komercijalno dostupnim predmetima mogu drugačije da deluju iz više razloga, a za takva pitanja mi nismo odgovorni.

Proizvod je ispitán na raznim 3D štampačima, ali mi ne možemo da garantujemo usklađenost sa svim modelima 3D štampača. Postoji spisak usklađenosti 3D štampača na internetu (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/) kao i uputstva o tome kako da primite uzorak proizvoda da biste testirali vaš štampač koji nije na spisku.

Klijent je odgovoran da Proizvod u svako doba bude na pravilan način instaliran, korišćen i održavan. Ako se ustanovi da bilo koji Proizvod koji je prijavljen da je u kvaru ili da ne odgovora Klijentu tokom perioda garancije nije u kvaru ili da zapravo odgovara, Verbatim može, po svom izboru, da naplati Klijentu rad koji je pružio kao i troškove koji su nastali za Verbatim u vezi sa takvom odredbom, prema trenutnim cenama Verbatima.

3. Način čuvanja

Radi najboljeg učinka koristite materijal što je pre moguće nakon otvaranja. Držite materijal neotpakovan u originalnom pakovanju dok ne budete spremni da ga koristite. Čuvajte neupotrebljeni materijal u kesici koja se može zatvoriti sa desikantom na hladnom i tamnom mestu i iskoristite ga u roku od 12 meseci nakon otvaranja originalne vakumirane kesice. Skladištite ga u zatvorenom i samo pri temperaturi od 10 do 25°C (od 50 do 77°F). Izbegavajte izlaganje suncu i direktno izlaganje UV zracima. Štampajte materijal samo u dobro provetrenom prostoru.

Ako imate pitanja u vezi s ovim proizvodom, obratite se službi za korisnike kompanije Verbatim – www.verbatim.com/support

ES

COMPANY DETAILS

www.verbatim.com

• EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn/Germany

• AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC

• AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999
Fax: +61 3 9790 8955
Email:support@verbatim.com.au

Para un mejor rendimiento, use el material lo antes posible una vez abierto. Mantenga el material en el envase sellado original hasta el momento de utilizarlo. Guarde el material no utilizado en una bolsa resellable con desecante, en el interior, en un lugar fresco y oscuro. La temperatura de almacenamiento debe mantenerse entre 10 - 25° C (50 - 77° F). Utilice el material dentro de los 12 meses de abrirlo. Evite la exposición solar y UV directa. Imprima solo en lugares bien ventilados.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, contáctese con el Equipo de Soporte de Verbatim – www.verbatim.com/support

Garantía del producto
Consulte detalles completos en www.verbatim.com/warranty

VERBATIM

COMPANY DETAILS

www.verbatim.com

• EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn/Germany

• AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC

• AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999
Fax: +61 3 9790 8955
Email:support@verbatim.com.au

委製商/香港銷售公司：香港威寶有限公司
公司地址：香港九龍尖沙咀東部加連威老道92號
幸福中心1101-2室

銷售公司：威宝国际贸易(深圳)有限公司
公司地址：深圳市福田区泰然九路海松大廈B座1406室

“VERBATIM” and  logo are trademarks, please refer to www.verbatim.com/trademarks

1705

AMERICAS

EN Americas Warranty Terms

Storage and Handling Instructions:
For best performance, use material as soon as possible after opening. Keep material sealed in original packaging until ready for use. Store any unused material in a re-sealable bag with desiccant, indoors, in a cool, dark place. Storage temperature should remain between 10 - 25° C (50 - 77° F). Use material within 12 months of opening. Avoid sunlight and direct UV exposure. Print only in a well-ventilated area.

If you have any questions about this product, please contact the Verbatim Support Team – www.verbatim.com/support

Product Warranty
For full details, visit www.verbatim.com/warranty

ES Americas Warranty Terms

Entreposage et manutention :
Pour un meilleur rendement, utiliser le produit dès que possible après son ouverture. Le garder dans son emballage hermétique d’origine jusqu’à l’utilisation. Conserver le reste dans un endroit frais et sombre, dans un sac refermable contenant un dessicant, à une tempéra-ture de 10 à 25 °C. Utiliser dans les 12 mois après l’ouverture. Ne pas exposer à la lumière solaire et aux ultraviolets. N’utilisez le produit que dans un endroit bien aéré.

Pour toute question sur ce produit, contacter l’équipe de soutien Verbatim — www.verbatim.com/support

Garantie
Pour les détails, visiter www.verbatim.com/warranty

ES Americas Warranty Terms

Instrucciones de almacenamiento y manipulación:
Para un mejor rendimiento, use el material lo antes posible una vez abierto. Mantenga el material en el envase sellado original hasta el momento de utilizarlo. Guarde el material no utilizado en una bolsa resellable con desecante, en el interior, en un lugar fresco y oscuro. La temperatura de almacenamiento debe mantenerse entre 10 - 25° C (50 - 77° F). Utilice el material dentro de los 12 meses de abrirlo. Evite la exposición solar y UV directa. Imprima solo en lugares bien ventilados.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, contáctese con el Equipo de Soporte de Verbatim – www.verbatim.com/support

Garantía del producto
Consulte detalles completos en www.verbatim.com/warranty

VERBATIM

COMPANY DETAILS

www.verbatim.com

• EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn/Germany

• AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC

• AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999
Fax: +61 3 9790 8955
Email:support@verbatim.com.au

Para un mejor rendimiento, use el material lo antes posible una vez abierto. Mantenga el material en el envase sellado original hasta el momento de utilizarlo. Guarde el material no utilizado en una bolsa resellable con desecante, en el interior, en un lugar fresco y oscuro. La temperatura de almacenamiento debe mantenerse entre 10 - 25° C (50 - 77° F). Utilice el material dentro de los 12 meses de abrirlo. Evite la exposición solar y UV directa. Imprima solo en lugares bien ventilados.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, contáctese con el Equipo de Soporte de Verbatim – www.verbatim.com/support

Garantía del producto
Consulte detalles completos en www.verbatim.com/warranty

VERBATIM

COMPANY DETAILS

www.verbatim.com

• EUROPE/ MIDDLE EAST/ AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn/Germany

• AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC

• AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
Tel: +61 3 9790 8999
Fax: +61 3 9790 8955
Email:support@verbatim.com.au

委製商/香港銷售公司：香港威寶有限公司
公司地址：香港九龍尖沙咀東部加連威老道92號
幸福中心1101-2室

銷售公司：威宝国际贸易(深圳)有限公司
公司地址：深圳市福田区泰然九路海松大廈B座1406室

“VERBATIM” and  logo are trademarks, please refer to www.verbatim.com/trademarks

